



Date: 23/03/2020
Ref: 9/2020

التاريخ: 23/03/2020
المرجع: 9/2020

**Circular No. 9/2020
Regarding Temporary closure of Malls &
Shopping Centers**

**تعميم رقم 9/2020
بشأن إيقاف مؤقت للمراكز التجارية ومراكز
التسوق والأسواق المفتوحة**

**Respected owners of Malls & Shopping
Centers**

**السادة ملاك المراكز التجارية ومراكز التسوق
والأسواق المفتوحة المحترمين**

Greetings,

تحية طيبة وبعد،

In line with preventive measures for Coronavirus "Covid-19", and in compliance with the directions of the Crisis and Disasters Management Federal Authority and Ministry of Health & Prevention, the Abu Dhabi Department of Economic Development hereby directs the **temporary closure** of all malls and commercial or shopping centers including retail fish and meat markets , **except for** shops within these areas practicing any of these activities:

- Healthcare providers
- Food & beverage, FMCG, supermarkets, groceries.
- Pharmacies
- Administrative services

All food & Beverage, wholesale and suppliers have to stay open , as well as their logistic chain suppliers and services.

Restaurants and ready meals providers within Malls and souks have to refrain from serving dine-In and just sell on delivery basis and to-go.

This Temporary closure is applicable for two weeks starting from 25/03/2020 and subject to review.

تماشياً مع التدابير الوقائية الخاصة بفيروس كورونا "كوفيد-19" ومع توجيهات إدارة الطوارئ و الأزمات ووزارة الصحة ووقاية المجتمع بهذا الخصوص، توجه دائرة التنمية الاقتصادية-أبوظبي بإغلاق المؤقت لكافة المراكز التجارية ومراكز التسوق والأسواق المفتوحة بما في ذلك أسواق بيع الأسماك و الخضار و اللحوم بالتجزئة، باستثناء المحلات التي تقع داخل تلك المراكز التجارية أو الأسواق وتمارس الأنشطة التالية :

- الخدمات الطبية
- بيع المواد الغذائية والسوبرماركت والبقالات وما في حكمها
- الصيدليات.
- مكاتب الخدمات الإدارية

تبقى كافة منشآت توريد المواد الغذائية و اللحوم و الأسماك بالجملة مفتوحة حيثما كانت و كذلك المنشآت التي تمارس خدمات سلاسل التوريد و التفريغ الخاصة بالمنشآت المستثناة.

على المطاعم و مقدمي الوجبات الجاهزة داخل المراكز التجارية و الأسواق الإلتزام بعدم إستقبال الزبائن و الإكتفاء فقط بخدمة التسليم و التوصيل المنزلي.

يطبق هذا الإغلاق لمدة أسبوعين قابلة للمراجعة و التقييم بدءاً من 2020/03/25.





Please note that inspection campaigns will take place and due action will be taken on any spotted violation.
Further circular to be communicated to you in case of renewal or extension.

- سيتم تنفيذ حملات تفتيشية من قبل الدائرة للوقوف على تطبيق التعميم.
- سيتم تطبيق التشريعات النافذة بحق أي انتهاك للتعميم.
- سيتم إبلاغكم لاحقاً في حال التمديد أو التجديد لهذا التعميم.

Regards,
Abu Dhabi Department of Economic
Development



دائرة التنمية الاقتصادية
DEPARTMENT OF ECONOMIC DEVELOPMENT
ABU DHABI

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،
دائرة التنمية الاقتصادية - أبوظبي